## **CLAIMS**

5

10

15

25

- 1. Optical pickup apparatus comprising a photodetector (302) which comprises a first segment (A) and a second segment (B), and an optical element (301) intended to receive an incident light beam, said optical element (301) comprising:
  - a first portion (L) comprising diffraction means for generating a first 0th diffraction order light beam (A(0)) on said first segment (A), and a first non-0th diffraction order light beam (B(+1)) on said second segment (B),
  - a second portion (R) comprising diffraction means for generating a second 0th diffraction order light beam (B(0)) on said second segment (B), and a second non-0th diffraction order light beam (A(+1)) on said first segment (A).
- 2. Optical pickup apparatus as claimed in claim 1, wherein:
  - said photodetector (302) comprises a first side segment (C) and a second side segment (D),
  - said first portion (L) comprises diffraction means for generating a third non-0th diffraction order light beam (C(-1)) on said first side segment (C),
  - said second portion (R) comprises diffraction means for generating a fourth non-0th diffraction order light beam (D(-1)) on said second side segment (D).
- 20 3. Optical pickup apparatus as claimed in claim 1, wherein said first portion (L) and said second portion (R) have saw tooth grating structures with mutually opposed angles.
  - 4. Optical pickup apparatus as claimed in claim 1 or 2, wherein said first portion (L) and said second portion (R) have a binary grating structure.
  - 5. Optical pickup apparatus as claimed in one of the claims 1 to 4, wherein:
    - said first segment (A) comprises a first sub-segment (A1) and a second sub-segment (A2),

## WO 2004/055793 PCT/IB2003/005798

- said second segment (B) comprises a third sub-segment (B1) and a fourth sub-segment (B2).
- 6. Optical pickup apparatus as claimed in one of the claims 1 to 5, wherein said optical element (301) comprises a third portion (M) arranged between said first portion (L) and said second portion (R).
  - 7. Optical pickup apparatus as claimed in claim 6, wherein said third portion (M) has a rectangular shape with a width 2\*s, where s complies with 0.05\*r < s < 0.95\*r, r being the radius of said incident light beam.

10